

## 548495-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Roboty instalacyjne elektryczne – Sportpark Süd - Neubau Stadion- und Trainingsgebäude, Elektroarbeiten

OJ S 151/2026 07/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Offenburg, Fachbereich Bauservice, Zentrale Vergabestelle

E-mail: [zentrale.vergabestelle@offenburg.de](mailto:zentrale.vergabestelle@offenburg.de)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Sportpark Süd - Neubau Stadion- und Trainingsgebäude, Elektroarbeiten

Opis: Elektroarbeiten, PV, Außenbeleuchtung

Identyfikator procedury: c0ba89d9-09ef-4044-aebb-1012c5b36e43

Wewnętrzny identyfikator: SOG\_BS-2026-0149

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45310000 Roboty instalacyjne elektryczne

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Offenburg

Kod pocztowy: 77652

Podpodział krajowy (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Es sind ausschließlich digitale Angebote zulässig. Sie können über das Vergabeportal Vergabe24, [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de), eingereicht werden. Angebote in Papierform müssen nach EU-Recht ausgeschlossen werden.

##### Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego:

Korupcja:

Udział w organizacji przestępczej:

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska:  
Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:  
Nadużycia:  
Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:  
Niewypłacalność:  
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy:  
Aktywami zarządza likwidator:  
Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:  
Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:  
Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia:  
Poważne wykroczenie zawodowe:  
Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:  
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego:  
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:  
Działalność gospodarcza jest zawieszona:  
Naruszenie obowiązku płatności podatków:  
Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Sportpark Süd - Neubau Stadion- und Trainingsgebäude, Elektroarbeiten  
Opis: Das Elektroprojekt umfasst die elektrischen Installationen für den Neubau eines Fußballstadions für bis zu 5.000 Besuchern inkl. Stadiongebäude (BGF: ca. 1.800m<sup>2</sup>) sowie einem Fußballtrainingsgelände mit Funktionsgebäude (BGF: ca. 1.200m<sup>2</sup>). Folgende elektrischen Anlagen sind vorgesehen: - Allgemeine ELT-Installationen für das Stadion- und das Funktionsgebäude - Beleuchtungsanlage mit ca. 375 LED-Leuchten im Stadiongebäude und ca. 164 LED-Leuchten im Funktionsgebäude - Sicherheitsbeleuchtungsanlage mit ca. 165 SIBE-Leuchten im Stadiongebäude und ca. 70 SIBE- Leuchten im Funktionsgebäude - Installationsverkabelung mit ca. 44.000 m Kabel und Leitungen im Stadiongebäude und ca. 17.000m Kabel und Leitungen im Funktionsgebäude - Hausalarmanlage mit ca. 180 Rauchmeldern im Stadiongebäude und ca. 80 Rauchmeldern im Funktionsgebäude - Sprachalarmierungsanlage für das Fußballstadion mit ca. 55 Lautsprechern und ca. 30 Lautsprechermasten - ELT-Installation für die Außenanlagen inkl. Sicherheitsbeleuchtung für Rettungswege sowie ELT-Anschlüsse für Außenbeleuchtung und sonstige Anschlüsse im Außenbereich - PV-Anlagen mit einer Gesamtleistung von ca. 450 kW<sub>peak</sub>. - Flutlichtanlagen für das Stadion- und das Trainingsgelände bestehend aus 16 Flutlichtmasten inkl. Flutlichtstrahler  
Wewnętrzny identyfikator: LOT-0000

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane  
Główna klasyfikacja (cpv): 45310000 Roboty instalacyjne elektryczne

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Offenburg  
Kod pocztowy: 77652  
Podział krajowy (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Kraj: Niemcy

### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/11/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2028

### 5.1.6. Informacje ogólne

#### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Es werden

Sicherheitsleistungen gefordert: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % und

Mängelbürgschaft in Höhe von 3 %.

### 5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Beschreibung der technischen Ausrüstung für die Leistungserbringung

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Beschreibung der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Zertifikat über Class EA gem. ISO/IEC 11801 von einem unabhängigen Prüflabor

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Vergleichbare Referenzen der letzten 3 Jahren

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Angabe der jahresdurchschnittlich Beschäftigten der letzten 3 Jahre

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Berufshaftpflichtversicherung

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Bestätigung, dass kein Insolvenzverfahren o. vgl. Verfahren eröffnet wurde. Bestätigung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet, Bestätigungen, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden, Bestätigung, dass Steuern, Abgaben und Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß entrichtet wurden, Angabe zur Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft, Verpflichtungserklärung zur Einhaltung von Mindestentgelten, Eigenerklärung zu RUS-Sanktionen. Im Falle vom Einsatz von Nachunternehmen bzw. bei Bildung einer Bietergemeinschaft sind die Eignungsanforderungen

von allen nachzuweisen. Vorlage einer gültigen Freistellungsbescheinigung (Bauabzugssteuer). Erklärung zur Vermeidung des Erwerbs von Produkten aus ausbeuterischer Kinderarbeit (ILO).

Kriterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kriterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Preiskriterium

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kriterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19fcce0dd15-1d0d3a37c435a811>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.vergabe24.de/>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 24/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es können nur fehlende Unterlagen nachgefordert werden, welche nicht in die Wertungsbepunktung einfließen. Fehlende Bieterunterlagen können nicht nach Fristablauf nachgereicht werden. Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei. Fehlende Preise werden nicht nachgefordert.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 24/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Stadt Offenburg, Fachbereich Bauservice Wilhelmstraße 12 77654 Offenburg Deutschland

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Niedozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ mediacyjny: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organ odwoławczy: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacje o terminach odwołania: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt. (1) Gemäß § 135 GWB ist ein öffentlicher Auftrag von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat oder 2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach Abs. 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsabschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Offenburg, Fachbereich Bauservice, Zentrale Vergabestelle

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Offenburg, Fachbereich Bauservice, zentrale Vergabestelle

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-7001**

Oficjalna nazwa: Stadt Offenburg, Fachbereich Bauservice, Zentrale Vergabestelle

Numer rejestracyjny: DE142583612

Adres pocztowy: Wilhelmstraße 12

Miejscowość: Offenburg

Kod pocztowy: 77654

Podział krajowy (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Zentrale Vergabestelle  
E-mail: [zentrale.vergabestelle@offenburg.de](mailto:zentrale.vergabestelle@offenburg.de)  
Telefon: +49 781822316  
Faks: +49 781827513  
Adres strony internetowej: <https://www.offenburg.de>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

**8.1. ORG-7002**

Oficjalna nazwa: Stadt Offenburg, Fachbereich Bauservice, zentrale Vergabestelle  
Numer rejestracyjny: DE142 583612  
Adres pocztowy: Wilhelmstraße 12  
Miejscowość: Offenburg  
Kod pocztowy: 77654  
Podpodział krajowy (NUTS): Ortenaukreis (DE134)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Zentrale Vergabestelle  
E-mail: [zentrale.vergabestelle@offenburg.de](mailto:zentrale.vergabestelle@offenburg.de)  
Telefon: +49 781822316  
Faks: +49 781827513  
Adres strony internetowej: <https://www.vergabe24.de>

**Role tej organizacji:**

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

**8.1. ORG-7004**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numer rejestracyjny: DE811469974  
Adres pocztowy: Kapellenstraße 17  
Miejscowość: Karlsruhe  
Kod pocztowy: 76131  
Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Kraj: Niemcy

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

**8.1. ORG-7005**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numer rejestracyjny: DE 811469974  
Adres pocztowy: Kapellenstrasse 17  
Miejscowość: Karlsruhe  
Kod pocztowy: 76131  
Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Kraj: Niemcy

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-7006**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numer rejestracyjny: DE811 469974  
Adres pocztowy: Kapellenstrasse 17  
Miejscowość: Karlsruhe  
Kod pocztowy: 76131  
Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Kraj: Niemcy  
**Role tej organizacji:**  
Organ mediacyjny

#### 8.1. **ORG-7007**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 53119  
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Role tej organizacji:**  
TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 0b341bef-1763-4455-8992-5ab9ef1b977e - 01  
Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 16  
Ogłoszenie – data wysłania: 06/08/2026 12:57:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki  
Numer publikacji ogłoszenia: 548495-2026  
Numer wydania Dz.U. S: 151/2026  
Data publikacji: 07/08/2026